
Das Ebenbild

«Was schufst du», fragte Krückh, «nach deinem Bilde und Gleichnis den Menschen? Was schufst du überhaupt den Menschen? Hättest du es nicht leichter ohne ihn?»

«Ich schuf den Menschen, weil ich im Suffe meinen Spiegel kaputtgetreten hatte,» antwortete Gott und nippte an seinem Espresso. «Ohne Spiegel hatte ich es schwer, mich zu erkennen und mich zu finden; und weil nirgendwo ein Ersatz aufzutreiben war, schuf ich, nach meinem Bilde und Gleichnis, den Menschen. Und nun ist er da; und ich weiß nicht, wie ich ihn wieder los werden soll.»

„Zum Glück,“ sagte Krückh, „verfügst du über ein machtvolles unbewußtes Selbstvernichtungspotential...“

„Ich versteh nicht,“ wunderte sich Gott. „Was soll ich mit einem Selbstvernichtungspotential? Wo ich doch unsterblich bin?“

„Solches Potential hat sich in dir angehäuft als Reaktion auf die Aussichtslosigkeit der Daseinsbeendigung,“ sagte Krückh.

„Mag ja sein...“ Gott zuckte die Achseln. „Aber ich merk nichts davon.“

„Dafür macht es sich in dem Menschen, den du ja nach deinem Gleichnisse schufest, umso stärker bemerkbar,“ fuhr Krückh fort. „Und aufgrund dieses in ihm als Spiegelung geronnenen Selbstvernichtungspotentials wird er dich über kurz oder lang selbst von sich befreien. Denn sterblich ist er ja...“

„Das würde auch noch fehlen, wenn er unsterblich wäre,“ brauste Gott auf. „Wenn er unsterblich wäre, würde ich ihn überhaupt nicht mehr los...“

„Er wird sich selbst vernichten,“ beruhigte Krückh. „All deine Weisheit, die sich in ihm spiegelt, benutzt er nur dazu, Mittel und Wege zu schaffen zur Selbstausrötung. Er wird sich ausrotten, und du wirst wieder deine Ruhe haben...“

„So Gott will,“ seufzte Gott und leerte mit einem kräftigen Schluck seinen Espresso.

Образ

“Что сотворил ты,” спросил Вравлов, “по образу и подобию своему, человека? А без него тебе не было бы проще?”

“Я сотворил человека, потому что в пьянке разбил свое зеркало,” ответил Бог и пригубил свое кофе. “А без зеркала мне было трудно познавать и находить себя; и так как я никак не мог найти замену, то я, по образу и подобию своему, сотворил человека. И теперь он есть, и мне уже никак не освободиться от него.”

“К счастью,” сказал Вравлов, “ты обладаешь довольномогучимподсознательнымсамоуничтожительным потенциалом.”

“Я не понимаю,” удивился Бог. “На что мне самоуничтожительный потенциал? Я ведь бессмертен?”

“Такой потенциал накопился в тебе из-за невозможности прекращения существования,” сказал Вравлов.

“Может быть...” Бог пожал плечами. “Но я ничего не замечаю...”

“Зато в человеке, сотворенном тобою по образу и подобию своему, он сказывается тем сильнее,” продолжил Вравлов. “И благодаря этому отобразившемуся и сгустившемуся в нем самоуничтожительному потенциалу он в конце концов сам освободит тебя от себя. Ведь, все же: он смертный...”

“Этого еще не хватало бы, чтоб он был бессмертным!” возмутился Бог. “Если б он был бессмертным, я уж никак не мог бы освободиться от него...”

“Он сам себя уничтожит!” успокоил Вравлов. “Всю твою сгустившуюся в нем мудрость он употребляет лишь для того, чтобы найти пути и средства для самоуничтожения. Он уничтожит себя, и тебе будет спокойнее...”

„Как Богу угодно...“ вздохнул Бог и выпил до дна свое кофе.